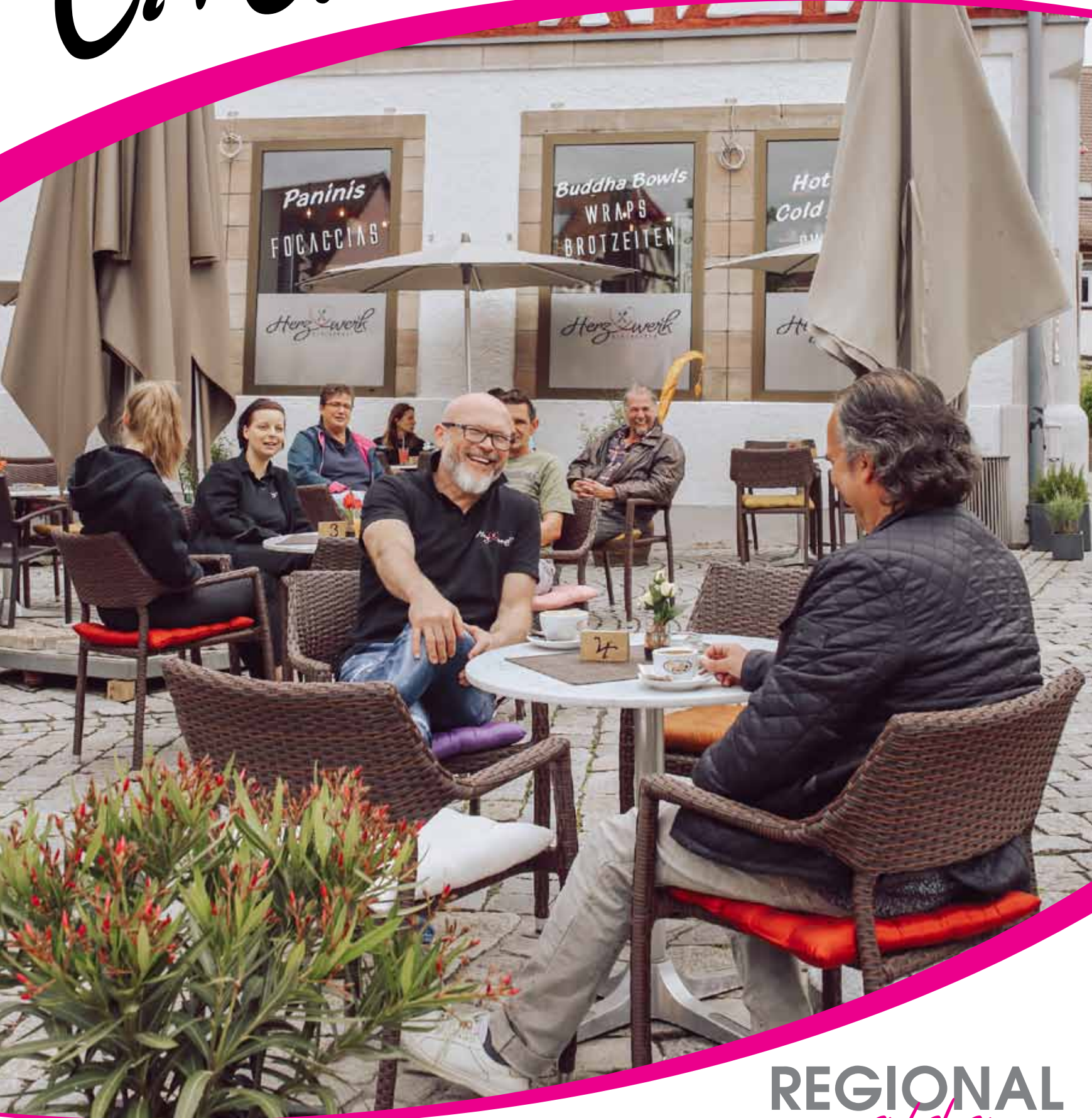


CHURU. ●



REGIONAL
erleben

Küchenstudio Prühäuser



Wir nehmen Ihre Küche persönlich **Herz drauf!**

Wir nehmen uns Zeit für Sie!
 Professioneller Service
 Garantierte Zuverlässigkeit
 Persönliche Betreuung
 Alles aus einer Hand

Varia[®]
DIE KÜCHE ZUM LEBEN

Küchenstudio Prühäuser
 Gewerbering 30
 91341 Röttenbach
 Tel. 09195 / 82 80
 www.varia-kueche.de

Der
CUPRA
Formentor
 e-Hybrid



**ab 149 €
 monatlich**

z.B. **CUPRA Formentor 1.4 e-Hybrid 150 kW (204 PS) 6-Gang-DSG**

Kraftstoffverbrauch l/100 km: kombiniert 1,4 l/100km; CO₂-Emission kombiniert, g/km: 33 g/km; Stromverbrauch: kombiniert 12,8 kWh/100 km Effizienzklasse: A+

Lackierung: Weiß; **Ausstattung:** Voll-LED-Scheinwerfer, Virtual Cockpit, Navigationssystem, Spurhalteassistent, Fernlichtassistent, Kessy Advanced, Automatische Distanzregelung ACC, Einparkhilfe hinten, 3-Zonen Klimaautomatik, Digitaler Radioempfang, Bluetooth-Schnittstelle u.v.m.

Privat-Leasingangebot¹⁾

Fahrzeugpreis:	39.890,- €	Effektiver Jahreszins:	3,06 %
Leasing Sonderzahlung (z.B. BAFA-Bonus ²⁾):	4.500,- €	Vertragslaufzeit:	24 Monate
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungskosten):	31.339,55 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	3,06 %	Gesamtbetrag:	8.004,- €

24 Leasingraten à 149,- €¹

inkl. Leasingratenversicherung³⁾; zzgl. Überführung (990,- €) oder Selbstabholung (918,- €)

Autohaus Wilhelm Graf GmbH

Schwabacher Straße 382 · 90763 Fürth
 T. 0911 99713-630 · seat.fuerth@feser-graf.de

1) Ein Angebot der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Für Verbraucher besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht. Angebot nur gültig bei Zulassung in 2020.
 2) Der Umweltbonus muss vom Kunden bei der BAFA beantragt werden und ist im Angebot als Sonderzahlung eingerechnet. Weitere Informationen finden Sie auf www.bafa.de und bei unseren Verkaufsteams.
 3) Versicherungsleistungen werden durch die Cardif Allgemeine Versicherung/Cardif Lebensversicherung, Stuttgart HRB 18173/18182, Frielzheimer Str. 6, 70499 Stuttgart, erbracht.

www.feser-graf.de

FESER x GRAF



Editorial

Liebe Leserinnen und Leser,

was passt besser zum Thema „Mensch und Gesellschaft“ als den Geist der Zeit aufzugreifen und über „Digitalisierung“ zu sprechen. Ein Zauberwort in aller Munde, aber wer weiß schon, was sich dahinter alles verbirgt und ob es nicht auch Risiken und Gefahren gibt, die diese fortschreitende Entwicklung mit sich bringt.

Für viele Menschen bedeutet „Digitalisierung“ erst einmal die Erweiterung ihrer Möglichkeiten, sowohl am Arbeitsplatz, als auch im privaten Bereich. Arbeitsabläufe, die früher von Hand bewerkstelligt wurden, werden heute mit Hilfe von Robotern, Computern oder 3D-Druckern erledigt.

Aber auch im privaten Alltag hat die „Digitalisierung“ längst Einzug gehalten. Kaum jemand kann sich vorstellen, in unserem Informationszeitalter ohne PC und dessen Möglichkeiten der Kommunikation oder Informationsbeschaffung auszukommen. Dieser Entwicklung kann sich niemand entziehen, werden doch unsere Kinder in den Schulen bereits darauf getrimmt. Dennoch sollten wir nicht vergessen, dass da, wo Licht ist, es auch Schatten gibt.

Die neuen Technologien bringen es mit sich, dass menschliche Arbeit mehr und mehr an Wert verliert, die gesellschaftliche und soziale Bedeutung nimmt vehement ab. Mehr noch: Inzwischen leidet jeder dritte Arbeitnehmer laut einer Bertelsmann-Studie an berufsbedingtem Stress, was auch an der rapiden Zunahme psychischer Erkrankungen deutlich wird.

Von daher gilt umso mehr, das richtige Maß zwischen Segen und Fluch zu finden und weder denen Raum zu geben, die mehr „Digitalisierung“ fordern noch denen, die vor den nicht abschätzbaren Folgewirkungen warnen!

Ihr Redaktionsteam



Werner Vogel
 Omnibusbetrieb Werner Vogel
„Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner im Linien- und Reiseverkehr.“



Ursula Dorweiler
 Reformhaus Dorweiler
„Wir sind in der Region der Treffpunkt für Vitalität und Gesundheit.“



Michael und Alexander Eisler
 Geschäftsführende Gesellschafter
 WEILER Werkzeugmaschinen GmbH
„Made in Germany“ – und das schon seit über 80 Jahren!“





Pffiffig und kreativ geht es in eine neue gastronomische Ära

Dem einstigen Café Römmelt, das nun „Herzwerk“ heißt, hat Pächter Michael Macri neues Leben eingehaucht

Seite 6

Hightech-Drehmaschinen aus Emskirchen gehen in die Welt

Familienunternehmen WEILER: Hidden Champion mit Fokus auf Ausbildung

Seite 8

Über 1000 neue E-Bikes und Fahrräder eingetroffen

Große Auswahl deutscher Markenhersteller und beste Beratung im Bike Center Schreiber

Seite 9

Busunternehmen mit Tradition

Omnibus Vogel – eines der größten privaten Busunternehmen Mittelfrankens

Seite 10

„Was kommt danach?“

LiebFrauenhaus Herzogenaurach sorgt mit Bestattungen Burger für empathische „Abschiedskultur“

Seite 13

Umweltfreundlich, nachhaltig, kompetent –

das Reformhaus Dorweiler ist ausgezeichnet, und das im wahrsten Sinne des Wortes

Seite 23



Finanz-Tipps

spezial

Seite 12

Essen, Trinken und mehr...

spezial

Seite 14

Immer wieder

REGIONAL entdecken

Seite 15

REGIONAL erraten

Seite 16

REGIONAL erleben

Seite 18

REGIONAL beschäftigt + beworben

ab Seite 19

Editorial

Seite 3

Partnerverzeichnis

Seite 2

Impressum

Seite 22



Pfiffig und kreativ geht es in eine neue gastronomische Ära

Dem einstigen Café Römmelt, das nun „Herzwerk“ heißt, hat Pächter Michael Macri neues Leben eingehaucht



Michael Macri



Auf der Holzterrasse prangt an einem Walnussbaum ein Messingschild, das an Klaus „Ignatz“ Römmelt erinnert. Gepflanzt hat den Baum dessen Vater Hans zur Geburt des Sohnes, der das traditionsreiche Café Römmelt nebst Bäckerei bis zu seinem frühen Tod mit vielen kreativen Ideen betrieb.

Nach einiger Zeit Stillstand kaufte die Familie Walter das komplette Anwesen und fand mit Michael Macri einen ebenso dynamischen wie ideenreichen Pächter, den Corona in seinem Tatendrang aber erst einmal bremsen. „Jetzt ist aber die stude Zeit vorbei“, freut sich der gebürtige Franke mit italienischen Wurzeln. Will heißen, er will voll einsteigen und im Rahmen dessen, was pandemiebedingt möglich ist, Gäste begrüßen und bewirten.

Die Werbetrommel wurde und wird fleißig gerührt, es gibt einen ansprechenden Online-Auftritt, für den Karalis Kommunikation aus Aurachtal zuständig ist. Jean Karalis gerät ins Schwärmen mit Blick auf die „Institution Römmelt“, die jetzt „Herzwerk“ heißt. Michael Macri hat „pfiffig und kreativ“ ein Konzept entwickelt, das dem Standort Herzogen-

aurach gerecht wird. Als großen Vorteil sieht der Pächter die Zentrumslage in der „Kleinstadt mit Weltformat“.

Die Qual der Wahl

Von früh 9 Uhr bis abends 22 Uhr gibt es an sieben Tagen Essen aus aller Herren Länder, wobei Macris Köche ständig variieren. Weil er keinen Vertrag mit einer Brauerei hat, werden verschiedene Biere kredenzt, natürlich frisch gezapft oder aus der Flasche. Wer ins „Herzwerk“ geht, der hat die Qual der Wahl, wo er sich verwöhnen lassen will. Gleich sieben Bereiche laden zum Verweilen ein. Dort, wo sich die Verkaufstheke befindet, gibt es nach toskanischem Vorbild eine Enoteca. Hier hält man sich in der Regel meist kurz auf, trinkt einen Espresso oder einen Wein und nimmt einen kleinen Imbiss zu sich. Ein paar Schritte weiter ist man Gast in der Piano-Bar mit Klavier, wo bevorzugt Snacks eingenommen werden können. Ein paar Stufen höher befindet sich das kleine, aber feine Restaurant mit Abendkarte, an das sich der Wintergarten anschließt. Er ist im Wohnzimmer-Flair eingerichtet mit al-



tem Sofa und bequemen Sesseln. Im Rücken hat man die alte Stadtmauer. Wenn es draußen warm ist, kann die Fensterfront aufgezogen werden. Von hier aus gelangt man dann auf die Holzterrasse. Hier gibt es Sitzcken und einen runden Tisch mit Grill. Acht Personen finden da Platz mit Möglichkeit zum Barbecue. Das ist eine Garmethode, bei der große Fleischstücke in einer Grube oder speziellen Barbecue-Smokern langsam gegart werden. Voranmeldung ist erforderlich.

Café in sonniger Lage

Ein „Stockwerk“ tiefer lädt bei sommerlichen Temperaturen der rustikale fränkische Biergarten zum Verweilen ein. Brotzeiten, Brat- und Weißwürste können zu einem frischen Bier verzehrt werden. Und wer gerne mitkriegen möchte, was sich am Marktplatz so alles abspielt, der bevorzugt das bewährte Café in sonniger Lage beim Georgbrunnen. Macri betont, dass sämtliche Speisen und Getränke in jeder Location gereicht werden. Man muss also z. B. nicht den Biergarten aufsuchen, um Würste mit Weißbier zu verzehren. Für das internationale Flair im „Herzwerk“ sorgen erfahrene Köche. Ein Italiener backt auch die leckeren Sachen, ein Grieche hat im Herzogspark schon seine Sporen verdient, und Thomas Emilius („Emmi“) ist eh bekannt vom Bayerischen Hof her. Der Chefkoch kommt aus Sri Lanka. Er hat schon in vielen Ländern dieser Welt die Gäste verwöhnt.

Und Michael Macri? Er hat 45 Jahre gebraucht, um seiner Berufung, dem Kochen, frönen zu können, verrät er. Er ist gelernter Industriemechaniker, gelernter Außenhandelskaufmann und Versicherungsfachmann. Sieben Jahre lang war er in Nürnberg mit einem Kollegen Pizza-Bäcker (In-Treff mit einem Dreirad), dann bewirtschaftete er als Vollzeit-Gastronom die Edelweiß-Hütte bei Hersbruck.

Als seine Cousine anrief, die zusammen mit ihrem Mann den Gebäudekomplex gekauft hatte, ließ sich Macri nicht zwei Mal bitten. Jetzt soll eine neue Erfolgsgeschichte beginnen. Wenn alles einmal wieder richtig rund läuft, dann sind auch Veranstaltungen wie Musik- und Spieleabend vorgesehen.



Gut zu wissen

Im Schichtbetrieb beschäftigt Michael Macri 15 bis 20 MitarbeiterInnen. Er sucht weiterhin flexible Kräfte für Küche, Service und Reinigung. Bei Interesse einfach anrufen oder vorbeischaun.



Hightech-Drehmaschinen aus Emskirchen gehen in die Welt Familienunternehmen WEILER: Hidden Champion mit Fokus auf Ausbildung

WEILER steht für Hightech zur Metallbearbeitung in höchster Qualität. Die Firma aus Emskirchen ist ein mittelständisches Familienunternehmen – und einer der besten Maschinenbauer der Welt. Seine Präzisions-Drehmaschinen „Made in Germany“ werden rund um den Globus seit über 80 Jahren geschätzt. Mehr als 160.000 Drehmaschinen sind im Einsatz.

Von Medizintechnik bis Windkraft braucht man Drehmaschinen

Benötigt werden die Drehmaschinen in vielen Branchen und für viele Produkte. Kleine chirurgische Präzisionsschrauben gehören genauso dazu wie massive Antriebswellen von Schiffsschrauben und Getriebewellen in Windkraftträdern. Damit die Teile möglichst genau gefertigt werden können, arbeiten Drehmaschinen auf tausendstel Millimeter genau. Wer glaubt, sie bestehen nur aus mechanischen Komponenten, täuscht sich gewaltig, denn ihr Innenleben ist oft voll mit Elektronik und IT.

Spezialisten für den Weltmarktführer

WEILER zählt zu den ganz wenigen Maschinenbauunternehmen, die noch von der Inhaberkategorie persönlich geführt werden. Michael Eisler, MBA, und sein Bruder Mag. Alexander Eisler sind die geschäftsführenden Gesellschafter. Garanten des Erfolgs sind rund 550 hochqualifizierte Mitarbeiter. Ihr Engagement und der vertrauensvolle Teamgeist eines Familienunternehmens schaffen eine partnerschaftliche Atmosphäre. Weil außerdem die Bezahlung stimmt, Aufstiegschancen winken und die Arbeitsplätze in Krisenzeiten sicher sind, halten viele Mitarbeiter WEILER die Treue.

Als ein Weltmarktführer im Maschinenbau benötigt der Hersteller laufend hoch qualifizierte Fachkräfte. Deswegen legen die Emskirchener einen starken Fokus auf die Ausbildung. „Die Stellung des Facharbeiters muss in unserer Gesellschaft weiter aufgewertet werden“, wünscht sich Michael Eisler: „Wir haben ein weltweit einzigartiges Ausbildungssystem.“



Michael und Alexander Eisler

Zudem ist WEILER der einzige Hersteller, der in Deutschland hochwertige Drehmaschinen für die Ausbildung in der Metallbearbeitung fertigt. Sie werden in zahlreichen Lehrwerkstätten, Ausbildungszentren und Berufsschulen in Deutschland, Österreich und der Schweiz eingesetzt.



Gut zu wissen

WEILER ist ständig auf der Suche nach technikbegeisterten Mitarbeitern. Aktuell sucht das Unternehmen Servicetechniker Mechaniker und Elektronik für seinen Kundendienst Werkzeugmaschinenbau in Deutschland.

Mehr Infos auf

www.weiler.de/karriere



Über 1000 neue E-Bikes und Fahrräder eingetroffen Große Auswahl deutscher Markenhersteller und beste Beratung im Bike Center Schreiber

„Früher war das Fahrrad ein Fortbewegungsmittel für arme Leute. Jetzt wollen die Leute sich bewegen, wollen nachhaltig und gesund leben und steigen dafür bewusst auf das Fahrrad um. Vor allem durch das E-Bike haben viele wieder richtig Lust aufs Fahrrad bekommen. Das E-Bike ist die umweltbewusste Alternative zum Mofa und zum Auto. Das hochwertige E-Bike ist das neue Statussymbol“, erklärt Jürgen Schreiber, Chef des Bike Center Schreiber in Erlangen-Büchenbach, den Run aufs Rad.

Mehr Erleben mit dem E-Bike

Die neuen E-Bikes sind schick, sportlich und umweltfreundlich. Sie können mit dem City-E-Bike gemütlich zur Arbeit oder zum Einkaufen radeln, ohne ins Schwitzen zu kommen. Die E-Mountainbikes garantieren noch mehr Spaß auf schwierigen Trails. „Dieses Jahr sind wir förmlich überrannt worden. Auch die E-Bikes im High-End-Bereich über 4000 Euro waren schnell ausverkauft. Im Mai hatten wir wegen der hohen Nachfrage und der Lieferengpässe wegen Corona erstmals leere Verkaufspodeste“, beschreibt Jürgen Schreiber die Situation. „Eigentlich wollten wir dieses Jahr unsere Neueröffnung nach dem großen Umbau feiern. Dafür haben wir Unmengen Fahrräder und E-Bikes bestellt. Die über 1000 Räder, die im April kommen sollten, sind nun endlich eingetroffen. Sie können jetzt wieder aus einer großen Vielzahl von coolen und hochwertigen Fahrrädern und E-Bikes aller gängigen Modelle auswählen!“

Die Adressen unserer Partner finden Sie auf der Seite 22



Prestigeobjekt E-Bike

Die E-Bikes im gehobenen Preisbereich überraschen mit neuen wichtigen Ausstattungsmerkmalen, die man bisher eher vom Auto kennt, wie z. B. GPS-Tracker, Crash-Sensoren, Scheinwerfer mit Fernlicht und Bremslicht. Beim deutschen E-Bike Premium-Hersteller ZEMO können Sie während der Fahrt per Knopfdruck z.B. den Lenker verstellen, für eine wechselnde Sitzposition. Sie können auch einen 2. Akku montieren, der automatisch unterwegs übernimmt. So gewinnen Sie noch mehr Reichweite und haben noch mehr Fahrspaß mit Ihrem E-Bike.



Umfassender Service rund um Ihr Rad

Das Familienunternehmen Bike Center Schreiber hat seinen hervorragenden Fahrradladen und die Meister-Werkstatt erheblich vergrößert und modernisiert. Das erfahrene und bestens ausgebildete Team berät Sie, welches Fahrrad oder E-Bike am besten zu Ihnen und Ihren Bedürfnissen passt. Sie können die Räder auf der Indoor-Teststrecke und auf der Straße Probe fahren. Das Rad wird perfekt auf Ihre Größe eingestellt und wenn nötig nach Ihren Wünschen umgerüstet.



Gut zu wissen

Lassen Sie Ihr Fahrrad oder E-Bike vor der nächsten Radtour im Bike Center Schreiber durchchecken. Wartung und Reparatur Ihres Rades erfolgen schnell und kostentransparent, ohne Termin.



Gut zu wissen

Der Oldtimer Bus kann flexibel gemietet werden. Die Firma Vogel erstellt Ihnen gerne ein unverbindliches Angebot! Außerdem werden Fotos und Erinnerungen aus Ihrem Fotoalbum im Zusammenhang mit Vogel Bussen gesucht!



Busunternehmen mit Tradition
Omnibus Vogel – eines der größten privaten Busunternehmen Mittelfrankens

Das Traditionsunternehmen Omnibus Vogel aus Höchststadt/Aisch ist mit ca. 100 Fahrzeugen im Öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) im Raum Geiselwind, Höchststadt, Erlangen, Forchheim und Teilen Fürths im Einsatz. Künftig werden auch die Herzogenauracher von der Zuverlässigkeit, Pünktlichkeit und den hohen Sicherheitsstandards der Firma Vogel profitieren, denn ab 01.10.2021 sind die Busse im Stadtverkehr Herzogenaurach mit 6 Fahrzeugen unterwegs. „Die Vergabe des Stadtverkehrs Herzogenaurach war eine europäische Ausschreibung und wir haben

den Zuschlag bekommen“, erzählt Geschäftsinhaber Werner Vogel stolz. Nicht nur deshalb hat er allen Grund, stolz zu sein, denn mittlerweile ist er Chef eines der größten privaten Omnibusunternehmen Mittelfrankens im Linien-, Schüler-, Werk- und Ausflugsverkehr.

Stetiges Wachstum

Ihren Anfang nahm die Erfolgsgeschichte 1929 mit ersten unternehmerischen Tätigkeiten im Mietwagenverkehr durch Heinrich Vogel, Großvater des heutigen Firmenchefs. Werner Vogel senior trat in die Fußstapfen seines Vaters und übernahm 1959 den Betrieb zusammen mit Ehefrau Katharina. Damals bereits in Höchststadt ansässig, wuchs die Firma unter seinen Fittichen zu einem der größten privaten Omnibusbetriebe in Mittelfranken. Schließlich übernahm Werner Vogel, der vor kurzem seinen 60. Geburtstag feierte, den Omnibusbetrieb im Jahr 2000 mit knapp 50 Bussen und ebenso vielen Mitarbeitern von seinem Vater. Seitdem darf auch er sich über stetiges Wachstum freuen –



Team, Fuhrpark und Betriebsgelände wurden vergrößert – heute sind es ca. 130 Mitarbeiter und ca. 100 Busse, Tausende von Passagieren nehmen in der Metropolregion Nürnberg die Dienste von Omnibus Vogel in Anspruch. Es ist auch eine hausinterne meistergeführte Werkstatt vorhanden, die von Sohn Tobias Vogel und Alexander Billmaier geleitet wird. Sie kümmern sich rund um die Uhr zusammen mit ihrem Werkstattteam um den Fuhrpark.



Gutes Betriebsklima

„Ohne unsere Fahrer sind wir nichts!“, sagt Firmenchef Werner Vogel. Wenn man das Firmengebäude in der Großen Bauerngasse betritt, spürt man das gute Betriebsklima und die hohe Wertschätzung, die er seinen Mitarbeitern entgegenbringt. „Wir ziehen alle an einem Strang, denn nur so geht's!“ Niemand ist sich für irgendetwas zu schade. So kann es passieren, dass der Chef höchstpersönlich bei der Reinigung der Busse mithilft! Überhaupt wird alles getan, damit die Mitarbeiter sich wohl fühlen. So fuhr das komplette Verwaltungsteam am Faschingsdienstag raus an die Bushaltestellen, um 100 Krapfen an alle Fahrer zu verteilen, die unterwegs waren. Für die Damen gab es am Muttertag eine Flasche Piccolo. Viele langjährige Mitarbeiter, teilweise über 30 Jahre in der Firma, sprechen eine deutliche Sprache.

Interner Aufstieg möglich

Tatkräftig unterstützt wird Werner Vogel in der Geschäftsleitung von Damian Breuer, Prokurist, bereits seit 2003 in der Firma. Die unverzichtbare rechte Hand der beiden ist Christian Knobl, seit 2007 bei Vogel und u.a. für den Auftritt der Firma in facebook und Internet zuständig. Für die Disposition verantwortlich zeichnet Damian Breuers Bruder Marius. Zu tun gibt es mehr als genug, denn seit 2001 die Erlanger Firma Herbert Schütt GmbH übernommen wurde,



leitet das Team zwei getrennte Unternehmen. Dass ein interner Aufstieg mit entsprechendem Einsatz durchaus möglich ist, zeigen Damian und Marius Breuer und Christian Knobl eindrucksvoll: Alle drei begannen bei Vogel als Busfahrer. Frau Hofmann stieg direkt nach ihrer Ausbildung am 01.10.2014 bei Vogel ein und ist inzwischen kompetente Ansprechpartnerin für alle Belange, insbesondere für den Reiseverkehr. Ebenfalls nach der Ausbildung startete Melanie Michel am 02.11.1999 ihre Karriere. Heute leitet sie als Prokuristin die Buchhaltung.

Verhalten an Bushaltestellen und im Omnibus geübt wird. So lernen z. B. die Senioren, wie sie auch mit Rollstuhl oder Rollator sicher Bus fahren können.

Nostalgiebus für Ihre Feier

Für alle, die etwas zu feiern haben, wie Geburtstag, Hochzeit oder Firmen-event, hat Werner Vogel mit seinem komplett restaurierten Mercedes-Oldtimerbus, Baujahr 1963, ein ganz besonderes Highlight zu bieten. Platz finden darin 37 Fahrgäste und 2 Reiseleiter, ideal ist dieser ganz besondere Bus auch für Sightseeing, Vereinsausflüge etc.! Sammler von Mini-Bussen kommen bei Vogel ebenfalls voll auf ihre Kosten: viele Modelle können dort in Miniaturform erworben werden, der Oldtimerbus Mercedes-Benz O 321 Drogmüller ist auch dabei!

Sicherheitstrainings für Schüler und Senioren

Vogel bietet als einziges Unternehmen in der Region in Zusammenarbeit mit dem Landkreis ERH Schülern und seit kurzem Senioren spezielle Einsteigertrainings an, in denen das richtige



Die Adressen unserer Partner finden Sie auf der Seite 22





Finanzplanung für ein ganzes Leben.

Sie möchten Durchblick im Finanzdschungel erhalten, sich mit Ihren Anlagen vor Negativzinsen schützen, wissen wie weit Ihr Kapital im Ruhestand reicht?

Erfahren Sie mehr bei einem unverbindlichen Infogespräch – Unabhängige und faire Beratung auf Honorarbasis.

anfrage@vp-hofmann.de
www.vp-hofmann.de

Kontaktieren Sie mich!
Telefon 09135 / 2104548

Vermögensplanung Frank Hofmann



Modernes Leben braucht moderne Beratung.

Immer und überall gut beraten – via Telefon, Internet oder direkt vor Ort.

Wir sind weiterhin persönlich an Ihrer Seite. Wählen Sie selbst, wo und wie Sie beraten werden möchten: In über 40 Geschäftsstellen vor Ort, per Telefon, Chat, E-Mail oder als Internet-/Videoberatung. Jetzt Termin vereinbaren.

Stadt- und Kreissparkasse Erlangen Höchststadt Herzogenaurach



„Was kommt danach?“ Liebfrauenhaus Herzogenaurach sorgt mit Bestattungen Burger für empathische „Abschiedskultur“

Haben Sie sich schon einmal überlegt, wie Ihr Abschied aus dieser Welt aussehen soll? Nein? Verständlich, denn diesen Bereich des Lebens verdrängt man gerne. In einem Pflegeheim ist es dagegen oft Thema. Deshalb ist es bei der Wahl einer Pflegeeinrichtung wichtig zu wissen, wie dort mit dem Thema Sterben umgegangen wird. Das Liebfrauenhaus Wohn- und Pflegezentrum der Charleston-Gruppe setzt auch in diesem Bereich äußerst positive Akzente. „Wir leben hier eine würdevolle und empathische Abschiedskultur“, erläutert die Einrichtungsleiterin Lisa Celik-Hubl. „Dazu gehört unter anderem, dass wir schon beim Einzug mit unseren Bewohner*innen besprechen, wie sie sich einmal den „Auszug“ vorstellen.“



Johannes Bauer und Lisa Celik-Hubl

Bindungen entstanden. Einrichtungsleiterin Frau Celik-Hubl möchte ihren Mitarbeiter*innen so viel Hilfestellung wie möglich geben. Daher wurde sie auf die besondere Philosophie des Bestattungsunternehmens Burger aus Fürth aufmerksam. Im Mai eröffnete Johannes Bauer, Inhaber des in fünfter Generation geführten Instituts, eine Filiale in Herzogenaurach. „Mein Team und ich setzen uns ganz besonders mit

dem Thema Trauerbewältigung auseinander“, erzählt Johannes Bauer. „Daher bieten wir – sowohl für Trauernde als auch für Berufsgruppen, die mit dem Thema Sterben konfrontiert werden – Workshops und Schulungen in diesem Bereich an.“ Ziel ist es, Mitarbeiter*innen sowie Angehörigen einen natürlichen und fachlichen Umgang mit dem Tod zu vermitteln. Berührungängste sollen abgebaut, Strategien, mit dem Thema Sterblichkeit und Trauer umzugehen, aufgebaut werden. Bestattungen Burger richtet sein Augenmerk besonders auf eine empathische und würdevolle Verabschiedung. So haben sich Burgers in der Corona-Zeit neue Wege überlegt, um trotz der Einschränkungen eine gute Abschiedszeremonie zu gestalten: „Beispielsweise machen wir eine sogenannte Häuserfahrt, das heißt, wir fahren mit dem Sarg an den Wohnungen und Häusern der Hinterbliebenen vorbei, die nicht bei der Beerdigung dabei sein können.“ Neben den ganz normalen Bestattungsarten bieten Johannes Bauer und sein Team auch Naturbestattung, Friedwald oder Edelsteinbestattungen an.

Bestattungen Burger jetzt auch in Herzogenaurach

Auch für das Personal des Wohn- und Pflegezentrums ist es wichtig, sich von den Menschen, die sie meist über Jahre begleitet haben, persönlich zu verabschieden. Oftmals sind enge



Gut zu wissen

Auch in Herzogenaurach wird Burger einen sogenannten „Trauer-Stammtisch“ einrichten. Hier treffen Sie in zwangloser Atmosphäre auf andere Trauernde und können sich darüber austauschen, wie Sie gut zurück in den Alltag finden und was anderen geholfen hat.




Finanz-Tipps



Zertinum

Unabhängige Versicherungsmakler
Consulting & Immobilien

Seit 10 Jahren sind wir für Sie und Ihr Unternehmen da...
...unabhängig
...persönlich & digital
...professionell

10 JAHRE

Zertinum GmbH · Willi-Grasser-Straße 5-7 · 91056 Erlangen
Telefon: +49 (0) 9131 / 48 00 57-0 · eMail: info@zertinum.de
www.zertinum.de

NEUE TECHNIK – NEUE RISIKEN CYBER-RISIKEN & Digitale Erpressung

Cybercrime, also durchs Internet oder Netzwerke begangene Straftaten, sind längst fester, bedauerlicher Bestandteil unserer Gesellschaft geworden. Das Bundeskriminalamt veröffentlichte in seinem Bericht zur Bundeslage 2019 mehr als 100.514 Straftaten. Die Spielarten der Cyberkriminalität sind inzwischen sehr vielseitig und reichen vom Datendiebstahl bis hin zur digitalen Erpressung. Die Medien berichten inzwischen regelmäßig von Fällen, bei denen große Konzerne gehackt wurden – aber auch kleine und mittelständische Firmen sind beliebte Ziele für Angriffe, da Datenmaterial hier im Regelfall schlechter oder gar nicht geschützt ist. Die finanziellen Folgen eines solchen Angriffs können schnell in die Tausende gehen.

DIGITALE ERPRESSUNG

Digitale Erpressung kann in verschiedenen Formen auftreten. Die größte Verbreitung findet über sog. „Ransomware“ statt, Schadprogramme wie z. B. der bekannte „BKA-Trojaner“. Hier wird in der Regel der Zugriff auf den eigenen Rechner blockiert und suggeriert, dass diese Blockade aufgehoben wird, wenn man eine Zahlung tätigt (z. B. als Bußgeld „getarnt“). Allerdings gibt es natürlich auch Fälle, in denen Firmen mit angedrohten DDoS-Attacken zur Lösegeldzahlung erpresst werden. Auch die Drohung, erbeutete Kundendaten oder private Bilder zu veröffentlichen, etc. ist ein häufiger Erpressungsansatz. Möchten Sie sich oder Ihr Unternehmen ernsthaft vor den persönlichen und/oder finanziellen Folgen von Cyber-Risiken schützen, müssen sowohl Eigen- wie auch Fremdschaden abgesichert werden. Die Versicherungswirtschaft hat entsprechend reagiert und passende Tarife entwickelt.

René Handl, Geschäftsführer Zertinum Gruppe



Filiale Herzogenaurach:
Erlanger Straße 60
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 74 68 70 - 0

Filiale Erlangen:
Neumühle 4
91056 Erlangen
Tel. 09131 / 94 10 24 - 0

**Überzeugen Sie sich
von unserem
umfangreichen Käsesortiment**



Ritzenhoff & Breker

*Wir sind für Sie da!
Bei Möbel Fischer finden Sie
alles für Ihren gedeckten Tisch!*

FISCHER

HERZOGENAURACH
Möbel Fischer GmbH
Rathgeberstr. 45
Tel. (09132) 78 14 - 0

FORCHHEIM
An der Regnitzbrücke 5
Tel. (09191) 73 86 - 3

ÖFFNUNGSZEITEN Montag-Freitag 10 - 19 Uhr Samstag 9:30 - 18 Uhr www.moebel-fischer.com



REGIONAL
entdecken

Große Auswahl Rosen- und Großstauden:

Mädchenauge, Rittersporn, Sonnenhut – OBI Neumühle bietet ein reichhaltiges Angebot an Pflanzen und was alles dazugehört!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

OBI Neumühle
Neumühle 1
91056 Erlangen
Tel. 09131 / 12 04 20 ,
www.obide.de/maerkte/Erlangen

*Essen,
Trinken
& mehr*

Unser CHURU-Kochbuch

Erhältlich bei

- Reformhaus Dorweiler
- Bücher, Medien und mehr Herzogenaurach
- Bücherstube Höchstadt
- Bücher Schmidt Adelsdorf

19,95 Euro



Kostenloser Versand
bei Bestellung per E-Mail
an info@churu.de

Akustik-Hocker bei Raumausstattung Drebinger

- zum Sitzen oder als Beistelltisch
- runde oder eckige Formen
- Akustik-Bezug aus Wollfilz oder Kunstleder
- große Farbauswahl
- mit Akustikschaum
- in verschiedenen Größen erhältlich

Raumausstattung Drebinger
Hauptstraße 44
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 4644
www.drebinger.de



Bereit für die Grill-Saison 2021?

Mit dem Design BBQ Advanced Control sind Sie es auf jeden Fall!
Tipp: mit unserem aktuellen Angebot „Collo - Dreifachpower“ kann jede Grillparty beginnen!

Dirsch Haustechnik
Einsteinstraße 28
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 78 86 -0
www.dirsch-shop.de



Neue große Ausstellung und Kundenlounge

Endlich ist es so weit: besuchen Sie uns ohne Voranmeldung und ganz spontan in unserer neuen großen, modernen KFZ-Ausstellung und lassen Sie sich von den ausgestellten Modellen auch digital inspirieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Autohaus Pickel
Frauenauracher Straße 95
91056 Erlangen
Tel. 09131 / 79 40
www.autohaus-pickel-erlangen.de



Finden Sie die 7 Fehler
in unserem Fehlerbild...

Beantworten Sie folgende Frage:

Seit wie viel Jahren gibt es
Mode für mich?

und nehmen Sie an unserem
Gewinnspiel teil.

Schicken Sie die richtige
Antwort bis zum 09.07.2021
mit einer Postkarte an die
CHURU-Redaktion
Rathgeberstraße 43 c
91074 Herzogenaurach
oder per E-Mail an info@churu.de

Bitte Absender nicht vergessen!

Zu gewinnen gibt es:
4 x 25 Euro Gutschein



*keine Barauszahlung möglich

Teilnahmebedingungen:
Mindestalter 18 Jahre.
Rechtsweg ausgeschlossen.
Vorsicht: Gewinnspiele



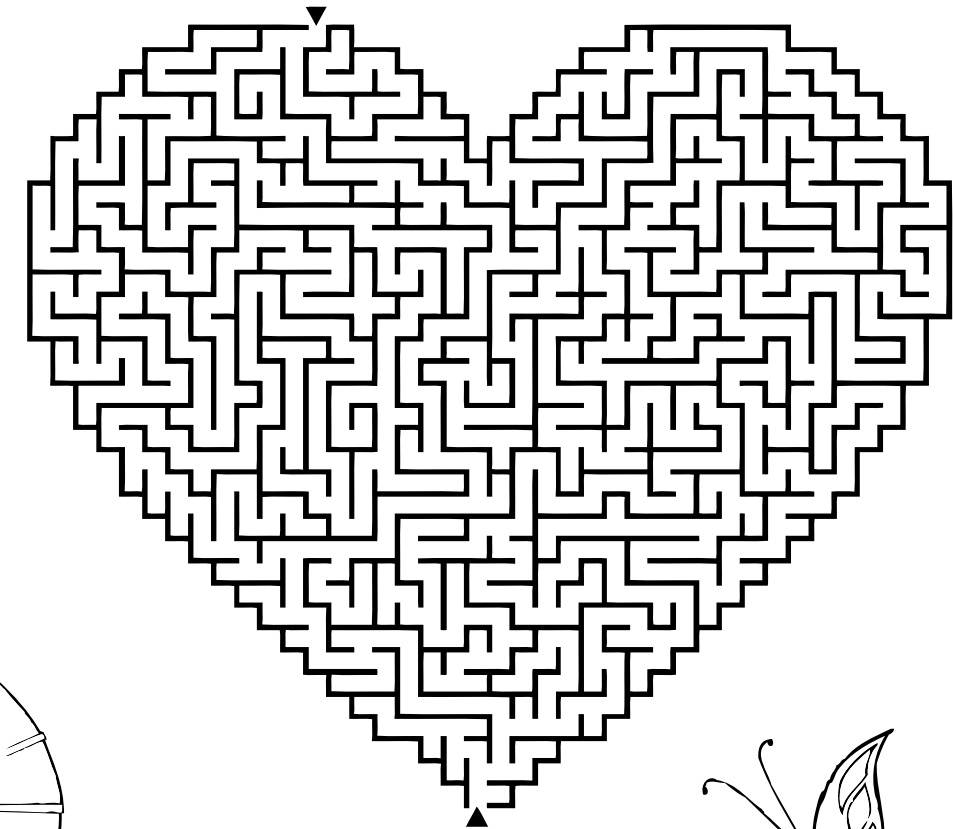
Andrea Kudsi

Mode für mich
Andrea Kudsi
Hauptstraße 35
91074 Herzogenaurach
WhatsApp: 0159 - 01780244
www.modefuermich.com
www.facebook.com/Modefuermich



präsentiert Ihnen
diesen Monat das

Herz-Labyrinth



SUDOKU

	7		3	6		9		5
8						4	1	
	2							
3						9	5	
		5		2				
			6	5				
	4							1
			4	8				2
7				9	2			6

Die Auflösung finden Sie auf Seite 22



Wussten Sie schon,
dass Mode für mich ...

- ... einen WhatsApp Kanal (0159 01780244) hat und regelmäßig über den Status Neuigkeiten und Outfits präsentiert?
- ... sowohl im Geschäft wie auch auf die Ferne Ihre Kunden berät und auf Wunsch eine Auswahl versendet?
- ... mehr als 20 namhafte Marken wie z. B. monari, MAC, Elisa Cavaletti, Blue Monkey, Marc Aurel, Kenny S, Bernie Mev, Papucei uvm. im Geschäft führt?
- ... mehr als siebenundzwanzig Jahre im Herzen der Stadt unter dem Motto „Mode erleben – Beratung genießen“ für modebewusste Frauen im Einsatz ist?



Original



Fehlerbild

„Es macht mir immer wieder Freude, wenn ich unseren Kunden durch individuelle Planung ihre Traumküche verwirklichen kann!“

Desiree Dietz, Raindorfer Mühle



Interessante und nennenswerte Termine aus unserer Region

15./18./23./24./25.07.2021, jeweils 20 Uhr

Geborn um wild zu sei – Eine fränkische Piraterie

Das neueste Stück des Theater Kuckucksheim in Höchststadt entführt Jugendliche und Erwachsene auf See und verzaubert mit Rock'n'Roll-Klassikern.

www.kuckucksheim.de

15.07.2021 – 25.07.2021

Kulturinsel Wöhrmühle: Open Air-Festival

Es wird 10 Konzerte geben. Dabei sind u.a. LEA, Mighty Oaks, Joy Denalane und die coole Kinderband „Deine Freunde“.

www.e-werk.de

Sonntag, 25.07.2021

4 organisierte Fahrradausfahrten

124 km mit dem Rennrad durch die Fränkische Schweiz, 52 km ums Walberla, 74 km durch die schönen Innenstädte von Erlangen, Fürth, Nürnberg und Lauf oder auf einer barrierearmen Radtour – entdecken Sie die Metropolregion.

www.erlangen.info/ErlangenfaehrtRad

Bis 01.08.2021

Technikland – auf Tour

In dieser Mitmachausstellung im Stadtmuseum Erlangen laden 30 Experimentierstationen zum Erforschen und Entdecken naturwissenschaftlicher und technischer Phänomene ein.

www.erlangen.de

Bis 14.08.2021, jeweils am Samstag, 19.00 Uhr

Erlanger Sommerkonzerte am Burgberg

Musikalische Leckerbissen im Heinrich-Kirchner-Skulpturengarten von Alter Musik über Klassik bis zu zeitgenössischen Kompositionen, von Blues bis Weltmusik.

www.erlangen.de

Stadtsperspektiven und Piraten Ahoi!

Ein rätselhafter Rundgang führt Sie zu historisch interessanten sowie aktuell bedeutsamen Schauplätzen in Herzogenaurach. Dabei können Sie den größten Schatz der Stadt entdecken.

www.herzogenaurach.de

Einsendeschluss

9. Juli 2021

5 Jahre E center Bächmann in Herzogenaurach

CHURU
verlost

10 Gutscheine
im Wert von 20 Euro



Einfach eine E-Mail an info@churu.de oder eine Postkarte schreiben. Bitte geben Sie Ihre vollständige Adresse an.

Regional einkaufen und international genießen

Seit 5 Jahren ist das E center Bächmann ein etablierter Lebensmittelpunkt in Herzogenaurach.

Der engagierte Chef Pascal Bächmann kann auf ein tolles Team zählen, das gerade auch in Corona-Zeiten stets freundlich und hilfsbereit ist und die Kunden unterstützt. Viele Lebensmittel aus regionaler Herkunft sowie ein ausgewähltes Sortiment lokaler zertifizierter Erzeuger und vieles mehr können Sie hier entdecken.

Nähere Informationen zum E center Bächmann finden Sie unter www.edeka.de



Für die Infos auf dieser Seite können wir leider keine Gewähr übernehmen. Kein Ersatz bei Ausfall der Veranstaltung.



Reformhaus

Ursula Dorweiler

Unser Team braucht Verstärkung

AB SOFORT! Wir suchen

flexible Mitarbeiter/-in,
im Verkauf/Reformhaus
in Teilzeit / Arbeitszeit nach Vereinbarung

und

Kosmetiker/-in bzw. Fußpfleger/-in
für Naturkosmetikstudio
in Teilzeit, Arbeitszeit nach Vereinbarung

Reformhaus und Naturkosmetikstudio
Ursula Dorweiler
Hauptstraße 20
91074 Herzogenaurach
Tel.: 09132 / 73 55 45
info@reformhausdorweiler.de

www.reformhausdorweiler.de
www.naturkosmetikdorweiler.de



Seit 1906 sind wir in der Züchtung der Getreidearten Sommergerste, Wintergerste und Winterweizen aktiv. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

ungelernte Kräfte m/w/d in einer unbefristeten Vollzeitstelle.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgabe mit freundlichem Betriebsklima und attraktiver Vergütung.

Anforderungen: Teamarbeit, Engagement, Fähigkeit zur körperlich anspruchsvollen Arbeit, Führerschein Klasse 3 bzw. Klasse B, Staplerführerschein von Vorteil. Deutsch in Wort und Schrift ist Voraussetzung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an:

Saatzucht Josef Breun GmbH & Co. KG
Frau Susann Kerntke
Amselweg 1
91074 Herzogenaurach
E-Mail: bewerbung@breun.de
Telefon: 0 91 32 – 78 88 55

www.breun.de

CHURU. Wir brauchen Verstärkung in Cadolzburg und Seukendorf

Kundenberater m/w/d
Fotografen m/w/d
Redakteure m/w/d

Das bieten wir:

- Faire, leistungsorientierte Bezahlung
- Freie Zeiteinteilung
- Selbständiges Arbeiten

Das bringen Sie mit:


- Freundliches, aufgeschlossenes Auftreten
- Selbstmotivation
- Erfahrung in vertrieblischen Tätigkeiten von Vorteil

Für ein erstes Telefonat steht Ihnen sehr gerne Frau Schrepfer unter 0171-542 62 78 zur Verfügung.


Ihre Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte an info@churu.de

Idee und los GmbH
Rathgeber Straße 43 c
91074 Herzogenaurach

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG



Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!



Steuerfachangestellte, Steuerfachwirt und Bilanzbuchhalter (m/w/d)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort engagierte Mitarbeiter, die Spaß an Steuern haben, mit Ihren Aufgaben wachsen und unsere Mandanten freundlich betreuen.

Wir bieten:

- ein interessantes und ausbaufähiges Aufgaben- und Tätigkeitsfeld
- repräsentativ und modern ausgestattetes Büroumfeld
- Homeoffice mit flexibler Zeiteinteilung
- Weiter- und Fortbildungsmöglichkeit
- eine leistungsgerechte Vergütung

Steuerkanzlei Sandra Nagel

Ringstraße 77
91074 Herzogenaurach
Tel.: 09132/735773
info@nagel-steuerkanzlei.de

Ihr Fenster klemmt oder ist undicht? Höchste Zeit für unseren Fenster-Check! Reparatur statt Austausch!

- Wartung & Instandsetzung
- Umlaufende Dichtigkeit
- Reparaturverglasung, Erneuerung & Silikonfuge
- Einbruch-/ Insektenschutz
- Rollo-Reparatur
- Erneuerung verwitterter Teilbereiche
- Dachflächenfenster

holzhandwerk
SCHREINEREI Augustin

91086 Münchaurach
Tel. 09132 / 74 64 80
augustin-holzhandwerk.de

... Lösungen mit Augenmaß und Sachverstand

Gerüsthandel Zeilinger
UG & Co. KG (haftungsbeschränkt)

91448 Emskirchen, Rennhofen 1b
Telefon: 0 91 04/82 61 57, Mobil: 01 70/3 52 42 81
info@geruesthandel-zeilinger.de
www.geruesthandel-zeilinger.de

Mo.-Fr. 7-18 Uhr,
Sa. 7-16 Uhr

Weller
Ideen zur Perfektion

Kommen Sie vorbei und lassen sich beraten!

Qualität bedeutet für uns:

- Individuelle, persönliche Beratung und Information
- Transparente Angebote, die keine Fragen offen lassen
- Computerplanung Ihrer Küche nach neuestem Standard
- Verwendung bester Materialien - Ausmessen vor Ort
- Hauseigene Schreinerei & Monteure
- Zuverlässige, hochwertige Ausführung
- Auf Wunsch bieten wir auch Finanzierung an

Margaretenstr. 15 · 91074 Herzogenaurach · Tel. 091 32/92 69 · www.kuechenexperte.de

Gardinen FABRICS

Designerstoffe zu unglaublichen Preisen

Äußere Brucker Str. 51
91054 Erlangen
Telefon: 09131 / 20 20 03
Mobil: 0171 - 5402731
info@gardinen-fabrics.de
www.gardinen-fabrics.de

TRAUM-KÜCHEN MIT UNSEREM TOP-SERVICE!

KÜCHEN VON KLEIN BIS OHO!
INKLUSIVE INDIVIDUELLER BERATUNG, PLANUNG UND PROFESSIONELLER MONTAGE!

KÜCHE & CO

KÜCHE&CO HESSDORF
Im Gewerbeplatz 6
91093 Heßdorf
Telefon 09135/735 60 30
www.kueche-co.de/hessdorf

Impressum: Inh. Thomas Kruse, Im Gewerbeplatz 6, 91093 Heßdorf

Saubere Energie für eine sichere Zukunft

- PHOTOVOLTAIK**
• Neubau • Umbau • Service
- BATTERIESPEICHER**
• Privat • Gewerbe
- HEIZUNG**
• Infrarot • Wärmepumpe
- AUTARKE SYSTEME**
• Beleuchtung • Stromerzeugung
- SERVICE**
• Wartungen • Reparaturen • Modulreinigung
- ALTBAUSANIERUNG**
• Elektrik • Heizung • Sanierung

CET TECHNOLOGY GmbH
Flurstraße 2A
91475 Lonnerstadt
TEL 0 91 93 / 50 817 - 0
www.cet-technology.de

LOUIS HOFMANN Ihre Druckerei

LOUIS HOFMANN Druck- und Verlagshaus GmbH & Co.KG
Domänenweg 9 · 96242 Sonnefeld · Telefon: 0 95 62 / 98 30-0
eMail: info@LH-Druckerei.de · Internet: www.LH-Druckerei.de

- kompetente Beratung
- exzellente Druckqualität
- perfekter Service
- ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis



Alles für eine sichere Fahrt
DEKRA Hauptuntersuchung

Am besten gleich zu DEKRA - Ihrem zuverlässigen Partner für Sicherheit und Service. Ohne Voranmeldung.

DEKRA Automobil GmbH
Werner-Heisenberg-Str. 6
91074 Herzogenaurach
Telefon 09132.8362470

www.dekra.de/herzogenaurach

Machen Sie sich unabhängig von steigenden Energiekosten

Ihr Partner für erneuerbare Energien
Sonnen PV GmbH
Die Kraft der Sonne nutzen...

ENERGY STORAGE
E3DC
ist anders als andere Systeme dieser Art

Hannberger Weg 13 · 91091 Grobenseebach Tel. 09135 7357775
www.sonnen-pv.de

MEHLER GmbH

Aus Leidenschaft zur Farbe

Malermeisterbetrieb & Fachhandel

Einsteinstraße 15b · 91074 Herzogenaurach · Tel. 09132 / 97 68 · www.maler-mehler.de

REGIONALE Partnergeschichten dieser Ausgabe

BESTATTUNGENBURGER
Wir begleiten Sie

S. 13 Bestattungen Burger
Hauptstraße 53
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 836 92 60
www.bestattungen-burger.de

Herzwerk
RESTAURANT

S. 6 HERZWERK Restaurant
Marktplatz 13
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 7 91 81 03
www.myherzwerk.de

Liebfrauenhaus
Charleston Wohn- und Pflegezentrum Herzogenaurach

S. 13 Liebfrauenhaus
Charleston Wohn- und Pflegezentrum Herzogenaurach
Erlanger Straße 35 a
Tel. 09131 / 9 06 20
www.charleston.de

Reformhaus
Ursula Dorweiler
Herzogenaurach, 09132-735545

S. 23 Reformhaus und Naturkosmetikstudio
Ursula Dorweiler
Hauptstraße 20
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 73 55 45
www.reformhausdorweiler.de

**BIKE-CENTER
SCHREIBER**
Alter Markt 2a*91056 Erlangen Bike Center Schreiber e.K.

S. 9 Bike Center Schreiber e.K.
Alter Markt 2a
91056 Erlangen
Tel.: 09131 / 99 31 71
www.bike-center-schreiber.de

VOGEL

S. 10 Werner Vogel Omnibusunternehmen
Große Bauerngasse 62
91315 Höchstadt/Aisch
Tel. 09193 / 63 58 0
www.vogel-omnibus.de

WEILER

S. 8 WEILER Werkzeugmaschinen GmbH
Friedrich K. Eisler Straße 1
91448 Emskirchen
Tel. 09101 / 70 5-0
www.weiler.de

Umweltfreundlich, nachhaltig, kompetent – das Reformhaus Dorweiler ist ausgezeichnet ...

... und das im wahrsten Sinne des Wortes. Denn es wurde nicht nur wiederholt zum „Reformhaus des Jahres“ gewählt, sondern auch vom Umweltministerium Bayern für nachhaltiges und umweltbewusstes Handeln ausgezeichnet. Umweltbewusstsein zeigt Ursula Dorweiler auch bei der Auswahl ihrer Pflegeprodukte in ihrem Kosmetikstudio. „Meinen Kundinnen und Kunden nur beste Naturkosmetik anzubieten, ist mir eine Herzensangelegenheit“, so die Inhaberin des bekannten Reformhauses und Kosmetikstudios. „Daher habe ich mich unter anderem für die erlesene und nachhaltige Naturkosmetik von ANNEMARIE BÖRLIND für unsere kosmetischen Behandlungen entschieden, denn sie ist frei von tierischen Inhaltsstoffen, Parabenen und Silikonen.“ Eine Kosmetikbehandlung bei Aurelia Stancu, unserer erfahrenen Kosmetikerin, ist eine Wohltat für Gesicht und Seele. Freuen Sie sich auf samtweiche Haut und strahlenden Teint verbunden mit herrlicher Entspannung.



Manuela Butzbacher, Cornelia Drebingler, Ursula Dorweiler, Aurelia Stancu und Ann Lotzmann

Übrigens: Mit Naturprodukten helfen Sie Ihrem Körper, seine Selbstheilungskräfte zu fördern. Ganz gleich, ob Sie Probleme mit dem Magen/Darm haben, unter Arthrose leiden, allergisch sind oder Ihren Säure-Basen-Haushalt für mehr Leistungskraft ausgleichen wollen – im Reformhaus Dorweiler werden Sie zu allen Gesundheitsfragen kompetent beraten.

**IMMOBILIEN NICHT
NUR VERKAUFEN.**
SONDERN IN GUTE HÄNDE GEBEN.

Christine Vogel
RE/MAX Solutions
Würzburger Str. 15a
91074 Herzogenaurach
Tel.: 0 91 32 750 63-0
www.remax-herzogenaurach.de

**Wir kaufen
Wohnmobile & Wohnwagen**
Kompetent und unkompliziert
03944 / 36 160

WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturn - www.wmc.de



**Die August-Ausgabe von CHURU:
Schwerpunkt: Gesundheit und Sport**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Freitag, 9. Juli 2021**
**Die Juni-Ausgabe erscheint am:
Samstag, 31. Juli 2021**

Herausgeber Idee und los GmbH
Auflage 50.000 Stück
Redaktion
Ursula Dorweiler
Tel. 0 91 32 / 791 88 10
info@churu.de
V.i.S.d.P.
Text
Joachim Dorweiler, Cornelia Eybelein,
Jutta Falk, Sylvia Herenz-Pflugbeil, Leo Hildel
Bildnachweis
Fotostudio am Schloss, Rainer Krugmann,
Fotolia, Shutterstock

Titelbild
Fotostudio am Schloss
Satz- und Druckvorbereitung
Krugmann Werbeagentur
Druck
Louis Hofmann
Druck- & Verlagshaus GmbH & Co. KG
Verteilung
Armin Diehl GmbH
Facebook/Internet
Ines Geyer
Redaktionsanschrift
Rathgeberstraße 43 c
91074 Herzogenaurach
Tel. 0 91 32 / 791 88 10
Fax 0 91 32 / 791 88 11
info@churu.de
www.churu.de
www.facebook.com/churu.de
www.instagram.com/churu.de

Anzeigenannahme und Vertrieb
Ruthild Schrepfer
Tel. 0 91 32 / 791 88 10
Tel. 0171 / 5 42 62 78
info@churu.de

Unsere CHURU Media-Beraterinnen:
Ruthild Schrepfer
Ursula Dorweiler
Birgit Reiners-Kursawe
Simone Sommer
Cornelia Eybelein
Rainer Krugmann
Birgit Sauerstein

1	7	4	3	6	8	9	2	5
8	5	9	2	7	4	1	6	3
6	2	3	9	1	5	7	4	8
3	6	2	7	4	9	5	8	1
4	1	5	8	2	3	6	9	7
9	8	7	6	5	1	2	3	4
2	4	6	5	3	7	8	1	9
5	9	1	4	8	6	3	7	2
7	3	8	1	9	2	4	5	6

IMPRESSUM

**„Ich empfehle Ihnen in diesem Monat
unsere neuen Bambusfahräder“**



My Volta E 6100



**Listenpreis
ab 3999.-€**

Christian Weiß
Inhaber Radsport Nagel

Zuverlässiges Trekking E Bike mit Shimano Steps E 6100 Mittelmotor und 60 Nm Drehmoment
Dein Bambusfahrrad von my Boo handgefertigt in Ghana und Kiel
Wir bauen einzigartige Fahrräder aus Bambus, gemeinsam mit einem sozialen Projekt in Ghana. In 80 Stunden Handarbeit entstehen echte Unikate mit besonderem Fahrkomfort.

- Stabil wie Stahl, leicht wie Alu und komfortabel wie Carbon
- Witterungsbeständig, UV-Fest, kratzfester Lack
- Nach ISO-Norm getestet - bis 5 Jahre Garantie auf den Rahmen bei Registrierung
- Montage aller Modelle in unserer Manufaktur in Kiel
- Jeder Kauf finanziert eine Schule in Ghana mit über 300 Kindern



**RADSPORT
NAGEL**

Einsteinstraße 13
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 94 77
www.radsport-nagel.com



MINI ELECTRIC

DIE MINI PROBEFAHRT- AKTIONSWOCHEN.

Welcher MINI lässt Ihr Herz höherschlagen?

Finden Sie es bei einer Probefahrt mit dem Fahrzeug Ihrer Wahl heraus. Sichern Sie sich jetzt Ihren Platz bei unseren MINI Wormser Aktionswochen vom 17.07.2021 bis 31.07.2021 und erleben Sie Gokart-Feeling pur.

LEASINGBEISPIEL DER BMW BANK GMBH: MINI COOPER SE 3-TÜRER

Moonwalk Grey metallic, LED-Scheinwerfer, Klimaautomatik, Kindersitzbefestigung ISOFIX, Multifunktionales Instrumentendisplay, Sitzheizung, PDC hinten, Real Time Traffic Information, Apple CarPlay Vorbereitung, MINI Navigationssystem, MINI Connected, Komfortpaket u.v.m.

Anschaffungspreis:	26.502,76 EUR	Sollzinssatz p.a.*	3,66 %
Leasingsonderzahlung**:	6.000,00 EUR	Effektiver Jahreszins:	3,72 %
Laufleistung p. a.	10.000 km	Gesamtbetrag:	13.199,64 EUR
Laufzeit:	36 Monate	36 monatliche Leasingraten à:	199,99 EUR

Zzgl. 795,00 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.

Stromverbrauch (NEFZ) in kWh/100 km: 16,9-14,9. Stromverbrauch (WLTP) in kWh/100 km: 17,6-15,2. Elektrische Reichweite (WLTP) in km: 234,0-203,0

Offizielle Angaben zu Kraftstoffverbrauch und CO₂-Emissionen wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt und entsprechen der VO (EU) 715/2007 in der jeweils geltenden Fassung. Angaben im NEFZ berücksichtigen bei Spannbreiten Unterschiede in der gewählten Rad- und Reifengröße, im WLTP jeglicher Sonderausstattung. Für die Bemessung von Steuern und anderen fahrzeugbezogenen Abgaben, die (auch) auf den CO₂-Ausstoß abstellen, sowie ggf. für die Zwecke von fahrzeugspezifischen Förderungen werden WLTP-Werte verwendet. Weitere Informationen zu den Messverfahren WLTP und NEFZ finden Sie unter www.mini.de/wltp.

Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München; alle Preise inkl. 19 % MwSt.; Stand 06/2021. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

* gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit

Wir vermitteln Leasingverträge und Finanzierungsverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München.

**Die Förderung beträgt bei einem vollelektrischen Fahrzeug 6.000 EUR (mit „Innovationsprämie“: 9.000 EUR) bei einem Basisfahrzeug mit einem Netto-Listenpreis von unter 40.000 EUR und 5.000 EUR (mit „Innovationsprämie“: 7.500 EUR) bei einem Basisfahrzeug mit einem Netto-Listenpreis von über 40.000 EUR. Bei den Plug-in-Hybrid Modellen beträgt die Förderung 4.500 EUR (mit „Innovationsprämie“: 6.750 EUR) bei einem Basisfahrzeug mit einem Netto-Listenpreis von unter 40.000 EUR und 3.750 EUR (mit „Innovationsprämie“: 5.625 EUR) bei einem Basisfahrzeug mit einem Netto-Listenpreis von über 40.000 EUR. Die Förderung wird bis zu einem maximalen Netto-Listenpreis des Basisfahrzeugs von 65.000 EUR gewährt. Überschreitet der Netto-Listenpreis des Basisfahrzeugs diesen Betrag, gibt es keine Förderung. Die Förderung leisten Automobilhersteller und Bund jeweils zur Hälfte. Im Zuge der „Innovationsprämie“ wird der Anteil des Bundes an der Förderung zeitlich befristet bis zum 31.12.2021 verdoppelt. Der Anteil des Herstellers wird netto ausgezahlt, der des Bundes brutto für netto (echter Zuschuss). Die Höhe und Berechtigung zur Inanspruchnahme des Umweltbonus ist durch die auf der Webseite des Bundesamts für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle unter www.bafa.de/umweltbonus abrufbare Förderrichtlinie geregelt. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Gewährung des Umweltbonus. Der Umweltbonus endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens am 31.12.2025.

DER NEUE VOLLELEKTRISCHE MINI. JETZT PROBEFAHREN.



Autohaus Wormser GmbH
Reutleser Weg 15
91058 Erlangen-Tennenlohe
Tel. 09131 / 4800-0

Autohaus H. Wormser GmbH
Schwarzenbacher Ring 9
91315 Höchstadt/Aisch
Tel. 09193 / 6389-3

www.mini-wormser.de

